

الإسلام والغرب: الطريق إلى الأمام  
إسماعيل سراج الدين  
كلمة ألقاها في مؤتمر نظمه مجلس حكماء المسلمين ومركز نظامي الكنجوي الدولي  
برعاية  
الأزهر الشريف  
القاهرة - ٢٠١٨/١٠/٢٢

### الجزء الأول - أسئلة تمهيدية:

يعاني العالم الإسلامي من انقسامات داخلية عميقة وكذلك فيما بينه وبين بقية العالم.ويرى الكثيرون في ذلك حرفاً بين الإسلام والغرب. ولكنها في المقام الأول حرب بين المتطرفين السياسيين والإرهابيين الذين يستخدمون اسم الإسلام وكلماته في محاولة لإضفاء الشرعية على أجندتهم السياسية، وقوى النظام القائم. والأغلبية الساحقة من ضحايا هذه المواجهات هم مسلمو البلدان الإسلامية، كما أن الجنود المنخرطين فعلياً في القتال ضد داعش (أو تنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام) مسلمون.

ولكن الدول ذات الأغلبية المسلمة تواجه أيضاً انشقاقات أخرى فيما بين الشيعة والسنّة، وكذلك بين العلمانيين وأولئك الذين يفضلون دولة ذات هوية إسلامية قوية، ناهيك عن كثير من الجماعات العرقية والطائفية. وفي بعض الحالات يعتقد الإرهابيون أن بمقدورهم الاستيلاء على الحكم وتشكيل حكومة دينية وتأسيس دولة ثيوقراطية يحكمونها.

إلا أننا نرى أيضاً أن الإرهاب يضرب أوروبا كما يضرب الدول ذات الأغلبية المسلمة، والسؤال هو: لماذا؟

بالطبع لا يمكن للإرهابيين تخيل أن قتل عشرات المواطنين سيؤدي إلى سقوط حكومة إحدى الدول الأوروبيّة، بل لديهم هدف آخر وهو ينجزون بالفعل في تحقيقه، ألا وهو: إنهم يودون من وراء ارتكاب مثل هذه الأعمال الإرهابية أن يدفعوا إسفيناً بين المسلمين وغير المسلمين في هذه الدول الأوروبيّة. ونرى بالفعل صعود السياسيين الشعبيين الذين يعبرون عن هذه الآراء ويستغلون قضايا الهجرة إلى أوروبا لتعبئة الشعوب بسياسات الهوية الناجمة عن الكراهية والخوف.

لقد كتبت الكثير عن هذه القضايا، وكثيراً ما قلت إن كل حالات التوتر والعنف التي يشهدها العالم العربي تؤكد ضرورة أن يطرح أناس مثلـي على أنفسهم سؤالاً نديـاً: لماذا أصبحـت بلادـنا - الدولـ العربية والإسلامـية - أرضـاً خصـبة لـلـفكـرـ المتـطرفـ والـعنـفـ الـهمـجيـ؟ ولـقدـ أثـرـتـ مثلـ هـذاـ السـؤـالـ فيـ عـدـةـ منـشـورـاتـ سابـقـةـ ليـ.

كما يجب على الأوروبيـينـ أنـ يـشرعـواـ فيـ سـؤـالـ أـنـفـسـهـمـ عنـ سـبـبـ خـيـبـةـ الأـمـلـ هـذـهـ فيـ الـكيـانـ الـأـورـوـبـيـ الرـائـعـ الذـيـ أـلـهـمـ الـأـجيـالـ السـابـقـةـ؟ـ وـلـمـاـ تـزـاـيدـ التـزـعـةـ الـقـومـيـةـ وـالـخـاـفـوـنـ الـعـرـقـيـ؟ـ وـلـمـاـ يـجـدـ أـطـفـالـ الـمـهـاجـرـينـ الذـينـ وـلـدـواـ وـتـرـعـرـعواـ فيـ أـورـوـبـاـ إـبـدـيـوـلـوـجـيـةـ دـاعـشـ الشـاذـةـ جـذـابـةـ؟ـ ماـ الذـيـ يـجـبـ عـلـىـ أـورـوـبـاـ فـعـلـهـ لـلـتـعـاملـ بـفـعـالـيـةـ معـ الـأـقـلـيـاتـ الـوـافـدـةـ الـجـدـيـدةـ وـمـعـ أـتـيـاعـ الـدـينـ الـإـسـلـامـيـ الـدـينـ الذـيـ يـحـتـلـ الـمـرـتـبـةـ الثـانـيـةـ فـيـهـ؟ـ

لقد سحقـ التـطـرفـ وـالـعنـفـ كـلـ مـاـ هـوـ مـعـقـولـ إـنـسـانـيـ.ـ إـذـاـ كـانـ التـصـدـيـ لـلـإـرـهـابـ وـالـعنـفـ الذـيـ يـمـارـسـهـ الـمـتـطـرـفـونـ يـسـتـلزمـ اللـجوـءـ إـلـىـ القـوـةـ الـتـيـ تـعـيـدـ هـيـبـةـ الـدـولـةـ وـسـيـادـةـ الـقـانـونـ وـتـضـمـنـ حـقـوقـ الـمـوـاـطـنـينـ فـيـ الـأـمـنـ وـالـسـلامـ،ـ عـنـدـئـذـ يـجـبـ مـواجهـةـ الـأـفـكـارـ وـالـأـزـاءـ الـمـتـطـرـفةـ الـتـيـ لـاـ تـولـدـ سـوـيـ العنـفـ بـأـفـكـارـ أـخـرىـ...ـ هـذـاـ هـوـ التـحـديـ الذـيـ يـجـبـ عـلـيـنـاـ مـحاـوـلـةـ عـلاـجـهـ مـنـ خـالـلـ هـذـاـ الجـمـعـ الـكـرـيمـ.

دعونا نعيد التفكير في إرث الحضارة الأوروبية، ولماذا قد ينظر إليها باعتبارها مثار نفور للشباب الأوروبي المسلم. لقد قيل لهم إن الحضارة بدأت مع الحضارتين الإغريقية الرومانية القديمتين، ثم كانت العصور الوسطى، وتلتها العصور المظلمة، ثم عصر النهضة والتنوير. وقد كان مصدر الاحتكاك الحقيقي الوحيد بـ"الآخر" المسلم هو الحروب الصليبية. هذه السردية، إلى جانب كونها منفحة للشباب الأوروبي المسلم، تعد مخالفة للحقيقة. لذا، دعونا نراجع الحقائق!

## الجزء الثاني - النظر إلى التراث التاريخي:

### التاريخ القديم:

منذ قديم الأزل، عندما كانت حضارات البحر الأبيض المتوسط منفصلة عن بقية العالم من حولها، من الصين إلى أمريكا، ولم يكن ينظر أحد تقربيا إلى حضارات إفريقيا بجنوب الصحراء الكبرى، ازدهرت حضارة على ضفاف النيل وصولا إلى بلاد ما بين النهرين، ومن بلاد فارس إلى بحر إيجه. وقد أفسح هذا التراث الهائل المجال لصعود حضارة الإغريق القديمة. ومن مقدونيا، وحد تلميذ أرسطو، ألكساندر، اليونانيين غزوا العالم في زمنه. وبعد وصوله من اليونان إلى سفوح جبال الهيمالايا، ضم بلاد الشام ومصر لتصير إمبراطوريته الشاسعة في طور الانفتاح على العالم بأفضل ما أنجزته الحضارة الهلنستية (الإغريقية). ولكن لم يكن بإمكان أي جنرال معاصر أن يحكم إدارة تلك الإمبراطورية الشاسعة، وسرعان ما انفرط عقد تلك الإمبراطورية بعد وفاته بقليل، إلا أن هذه المدينة، التي حملت اسمه، الإسكندرية قد صارت العاصمة الفكرية للعالم، حيث سادت إبان الحقبة الهلنستية، وجمعت كل تراث الإغريق الذهبي وأفضل ما في الثقافات المصرية والشرقية آنذاك.

تعرف الإسكندرية بمنارتها الراية التي تقع على جزيرة فاروس، ومن خلال منارتها الفكرية، أو المتحف (Mouseion؟ باليونانية) أو Museum باللغة اللاتينية. والذي نتذكره اليوم باسم أحد مكوناته: مكتبة الإسكندرية القديمة. ولا تخفي على أحد قصة الإنجازات الهائلة للمكتبة القديمة. فمنذ القرن الثالث قبل الميلاد وحتى عهدها الحالي، حملت المكتبة شعلة التعلم والعلقانية. إلا أن العالم القديم بأكمله قد خضع لنفوذ القوة الرومانية الصاعدة آنذاك. فالملاحم البارزة لقصص قيصر وكليوباترا وأنطوني قد صارت مادةً أسطورية، كما سجلت تلك القصص صعود أوكتافيان، الملقب بأنجوسطس الكبير، الذي وحد الإمبراطورية الرومانية والتي سرعان ما طوقت البحر الأبيض المتوسط "بحرنا (Mare Nostrum)" كما سماه الرومان آنذاك.

كانت قوة روما هائلة. وظل الرومان يسيطرون لقرون عديدة، ولكنهم سرعان ما واجهوا القوة المسيحية باليهودية الروحي وزحفها المحتوم نحو اكتساب السلطة، حيث ساعدها تحول الإمبراطور قسطنطين الكبير، الذي كانت القسطنطينية عاصمته، في بقاء روما عصبة على السقوط لفترة طويلة. إلا أن الجزء الأوروبي من الإمبراطورية الرومانية قد وقع تحت تأثير ما أصبح يعرف بالعصور المظلمة. وفي ذلك الوقت ولدت ديانة جديدة في أراضي شبه الجزيرة العربية القاحلة، إلا وهو الإسلام الذي أنشأ أتباعه حضارة جديدة تعيش الآن عصرها الذهبي.

### العصور الوسطى:

شكل إشراق العصر الذهبي للإسلام، والذي شمل العالم المعروف من المحيط الأطلسي إلى الهند ومن آسيا الوسطى إلى إفريقيا ، وصولا إلى أوروبا عبر الأندلس وصقلية، الجانب الآخر لعملة العصر الأوروبي المظلم، حيث بقاء الرهبة القديمة على قيد الحياة والقسطنطينية التي أصبحت الآن بيزنطة وظلت عاصمة الإمبراطورية البيزنطية.

وبالرغم من الحروب الصليبية، فقد شهد المسلمون ازهارا حيث حملوا شعلة العلم، وأنقذوا بقايا العلوم اليونانية والهلنستية التي كان علامه بارزة لمكتبة الإسكندرية القديمة، ومن ثم قاما بترجمة الأعمال العظيمة إلى اللغة العربية وكتبوا شروحا لها. كما عمل المسلمون على نقل الأرقام، والرقم صفر، والنظام العشري من الهند وابتكرموا علم الجبر والطبع

المتقدم والقانون وأوجدو فضاء رحباً متسامحاً أتاح للعلماء العظام سواء كانوا مسيحيين أو يهوديين (مثل موسى بن ميمون العظيم) النجاح جنباً إلى جنب مع مسلمين بارعين، أمثال العالمين ابن الهيثم وابن سينا، وعلماء الفلك، مثل ناصر الدين الطوسي وعمر الخيام، وشعراء مثل نظامي كنوجوي وأبو العلاء المعري.

وبالرغم من تدمير بغداد على يد هولاكو، حفيد جنكيز خان، استمرت الإمبراطورية المسلمة في الإزدهار وكانت بلا شك تغذى النهضة الأوروبية والثورة العلمية التي تلت ذلك. إلا أن فتح الإمبراطورية العثمانية لبيزنطية في ذلك الوقت قرع ناقوس نهاية عهد العصورظلمة: أي بعد ألف سنة من سقوط روما حتى سقوط القدس القسطنطينية، وقد شكل ذلك أيضاً فصلاً جديداً في العلاقات بين الشرق والغرب. ولكون أوروبا كان مقدراً لها أن تستعيد شعلة العلم والتكنولوجيا، فقد قادت عملية تدشين قوة صناعية وعسكرية غير معروفة في بقية العالم إلى حد بعيد، وفتحت الباب أمام الاستعمار الذي أخضع العالم الإسلامي بأسره لسيطرة أوروبا عملياً.

#### نحو سرد تاريخي حديث:

لقد وصفت من خلال تلك الكلمات القليلة مسيرة آلاف السنين من التاريخ البشري والتطور الثقافي في بضع فقرات، وكان هدفي هو إبراز كيف أن شعلة التعلم والعلوم قد جرى تداولها بين جانبي البحر الأبيض المتوسط عدة مرات. لذلك نحن بحاجة إلى سرد تاريخي يقر بأن حضارتنا العالمية لم تبدأ مع الإغريق وأن إسهام المسلمين في النهضة والثورة العلمية التي أعقبت - إلى حد بعيد - الثقافة والحضارة الأوروبية المعاصرة كانت مهمة للغاية.

إن تبني مثل هذه السرد هو، في رأيي، عامل أساسي لمعالجة شعور العديد من الشباب الأوروبي المسلم بالاغتراب، حيث يرون أن أسلافهم قدمو إسهامات كبيرة في المجتمعات التي يعيشون فيها. وعلاوة على ذلك، فهي بلا شك صادقة ومدعومة حشد هائل من الأدلة والدراسات المعرفية الجادة.

#### الجزء الثالث - نظرة على التاريخ القريب

##### ظهور أوروبا الحديثة وأمريكا والاتحاد الأوروبي والإسلام

في أعقاب النهضة الناتجة عن الثورات العلمية والصناعية، أصبحت أوروبا مسيطرة على العالم حيث توسيع الإمبراطورية لتشمل العالم كله، من أمريكا اللاتينية إلى الصين ومن الهند إلى إفريقيا ، لتشمل جميع الدول التي يسكنها أغلبية من المسلمين مستعمرة من قبل القوى الأوروبية تدريجياً. وعندما حصلت معظم هذه الدول على استقلالها بعد الحرب العالمية الثانية، فرضت الولايات المتحدة الأمريكية مفهوم "السلام الأمريكي" من خلال النظام العالمي الجديد الذي وضعته ونفذته بصفتها قائدة الحلفاء المنتصرين في الحرب العالمية. ولم يكن هناك سبب معين للعداء بين الولايات المتحدة والدول المسلمة، باستثناء إنشاء دولة إسرائيل ومشكلة فلسطين الناتجة عن ذلك، والتي ستظل جرحاً مفتوحاً في العلاقات بين الغرب (بقيادة الولايات المتحدة في الوقت الحالي) والعرب والمسلمين، الذين لم تنجح قرارات الأمم المتحدة أو المواجهات العسكرية في تهدئة روعهم. إضافة إلى ذلك، فإن الجنود الذي تبذلها الولايات المتحدة لتجنيدهم جميع هذه الدول المستقلة حديثاً في مواجهتها مع الاتحاد السوفييتي وحلفائه قد تعارضت مع التيارات القومية القوية التي رافقت المعارك التي كانت من أجل الاستقلال عن الاستعمار في أجزاء كثيرة من العالم الإسلامي الناشئ.

ووجدت أمريكا نفسها، كقوة استعمارية جديدة، وريثاً لبعض القوى الاستعمارية الأوروبية السابقة، وخير مثال على هذا الحرب الأمريكية على فيتنام. وإزاء هذه الخلفية، تم إنشاء أوروبا الجديدة من قبل القادة السياسيين الملزمين والحالين ، حيث تم بناء الاتحاد الأوروبي خطوة بخطوة، وحافظت القوى الاستعمارية القديمة على خطوط الاتصال بمستعمراتها القديمة، ورحبت بالعديد من المهاجرين إلى قلب أوروبا، حيث هاجر العديد من المسلمين وساهموا في المعجزة الاقتصادية التي حققها الاتحاد الأوروبي: فهناك الأبرار في ألمانيا، ومواطنو شمال إفريقيا في فرنسا، حتى أصبحت العديد من الدول الأوروبية، حديثاً، تضم عدداً كبيراً من السكان المسلمين.

لكن الإسلام ليس جديداً على أوروبا، فقد ظل في إسبانيا (الأندلس) لقرون، حتى تم إخراجه سياسياً من قبل قوات فرديناند وايزابيلا، والخلص منه دينياً من قبل محاكم التفتيش في نهاية القرن الخامس عشر. كما كان للإسلام وجود في صقلية، وكان حضوره الثقافي مهمًا.

وبالنظر إلى أوروبا الحديثة، نجد المجتمعات التي يعود وجودها إلى زمن بعيد في أماكن مثل آسيا الوسطى وأوروبا الشرقية، قد استطاعت التعبير عن هوياتها التي ظلت مكبوة لزمن طويل، وذلك عند ظهور دول مستقلة بعد سقوط الإمبراطورية السوفيتية، وكانت هناك أيضاً مجتمعات كبيرة وقديمة في أماكن مثل ألبانيا والبوسنة متصلة بالبلقان والقوقاز وآسيا الوسطى.

### أوروبا اليوم:

يشكل المسلمون حالياً حوالي 5% من سكان المملكة المتحدة وألمانيا واليونان، وحوالي 10% من سكان فرنسا، ويشكلون ما يقرب من 20% من سكان الاتحاد الروسي (الذي وقعت فيه الحروب في الشيشان). وفي إسبانيا وإيطاليا، يشكل المسلمون حوالي 2,5% من السكان، ويشهد حضورهم نسبياً أقل في الدول الأوروبية الأخرى. وبالنسبة للبلدان التي ظهرت بعد انهيار الاتحاد السوفييتي، تتجاوز نسبة المسلمين في أذربيجان وطاجيكستان ٩٥٪، وتبلغ حوالي ٩٠٪ في تركمانستان وأوزبكستان، في حين تبلغ النسبة حوالي ٧٥٪ في قرغيزستان و٧٠٪ في كازاخستان. ولا يكاد يوجد أي مسلمين في جورجيا ودول البلطيق. وهناك تباين كبير في عدد المسلمين في دول البلقان ودول يوغوسلافيا السابقة، حيث تعيش نسبة كبيرة من المسلمين في ألبانيا وكوسوفو والبوسنة والهرسك، ويشكلون ثلث سكان شمال Макدونيا.

وبالتالي، يشكل المسلمون أقلية مهمة جداً من إجمالي عدد السكان، والحقيقة أن الإسلام هو ثاني أكبر الأديان في أوروبا، ويشهد نمواً مضطرداً، وبالتالي، فإن إشكالية تأسيس علاقات مع المسلمين ليست "دخلية" على الدول الأوروبية، بل إنها إشكالية داخلية جداً في تلك الدول تتطلب منهم التعامل مع أقلية معتبرة من مواطنها.

لقد مرت أوروبا بأزمات اقتصادية صعبة، منذ الأزمة الاقتصادية العالمية في عام ٢٠٠٨ إلى أزمة اليورو في العقد الماضي، وقد أثرت هذه الأزمات على الجزء الجنوبي من البلدان الأوروبية بشكل خاص، حيث وصلت نسبة البطالة إلى ٢٥٪ وارتفعت النسبة بين الشباب إلى حوالي ٥٠٪. وبالطبع، كان ذلك هو السبب في اهتمام العديد من الحكومات بقضايا الهجرة والوظائف بشكل كبير. وبإضافة إلى ذلك، فقد تغيرت الأوضاع السياسية في الغرب، بدءاً من الانقسام التقليدي إلى يسار ويمين والذي تركز بشكل كبير حول القضايا الاقتصادية، إلى التحالفات الجديدة لسياسات الهوية والانقسام إلى محافظين وليبراليين حول القضايا الاجتماعية والثقافية، مما جعل قضية الهجرة إحدى القضايا الساخنة في كل مكان. وعلى الرغم من تقدم السكان الأوروبيين في السن بصورة تشكل عبئاً لأنظمة معاشات التقاعد والضمان الاجتماعي، وهي مشكلة يمكن للمهاجرين الشباب المساعدة في تخفيف حدتها، إلا أن هناك استثناء كبير من الهجرة. وقد جرى استغلال هذا الاستثناء من قبل السياسيين الشعوبين الذين يلعبون على نغمة سياسة الهوية والحروب الثقافية. لذلك، نشهد الآن سياسات الكراهية والخوف على جانبي الأطلسي.

في الولايات المتحدة الأمريكية، صرخ دونالد ترامب بشكل رسمي، أثناء ترشحه للرئاسة، إنه يريد منع أي مسلم من دخول الولايات المتحدة، وأصر على أنه لا ينبغي لنا أن نشير إلى الإرهاب دون تسميته بالإرهاب الإسلامي المتطرف، ولكن القضية، بشكل عام، أقل حدة بدرجة ما في الولايات المتحدة الأمريكية نظراً لأن عدد المسلمين في الولايات المتحدة قليل نسبياً، حيث يبلغ عددهم ٣,٤٥ مليون مسلم، يشكلون حوالي ١,١٪ من إجمالي عدد سكان الولايات المتحدة في عام ٢٠١٧، وهذا العدد قليل نسبياً مقارنة بعدد المسلمين في عدة أماكن في أوروبا. بالإضافة إلى ذلك، فإن قضية الهجرة في الولايات المتحدة الأمريكية تتركز في الغالب على ذوي الأصول الإسبانية.

لذا، سأركز أكثر على الإسلام في أوروبا أكثر من الإسلام والغرب بشكل عام، لأن الإسلام اليوم هو ثاني أكبر ديانة في أوروبا والديانة الأسرع نمواً. لكن التوفيق بين الإسلام والمؤسسات الغربية ليس بالأمر السهل، كما أن الصدام بينهما يزداد بسبب ثلاثة تيارات هامة على الأقل:

<sup>١</sup> وفق تقييم مركز بيو المذكور في موقع ويكيبيديا – راجع الإسلام في الولايات المتحدة الأمريكية – ويكيبيديا [https://en.wikipedia.org/wiki/Islam\\_in\\_the\\_United\\_States](https://en.wikipedia.org/wiki/Islam_in_the_United_States) -- accessed 16 10 2018

- صعود تيار الإسلام السياسي المتطرف، الذي يستخدمه الكثيرون لبرير أعمالهم الإرهابية سعياً إلى تحقيق أهدافهم السياسية؛ و
- موجات الهجرة الجديدة التي شكلت تحدياً لسياسات الاستيعاب والتنوع الموجودة في البلدان الأوروبية؛ و
- تحول محور النقاش السياسي من الناقش التقليدي بين اليسار واليمين، حول القضايا الاقتصادية التي رافقت تحقيق حالة الرفاهية الحديثة، إلى سياسة الهوية والحروب الثقافية التي من شأنها أن تفتح الأبواب لجيل جديد من السياسيين اليمينيين الشعبيين.

أود أن أوضح أولاً أن أعمال الإرهاب كجريمة ومخيبة ومثيرة للاشمئزاز، وأن من يرتكبها هو بالتأكيد "الآخر" وليسوا "نحن"، ولكن صورة هذا "الآخر"، الذي وصفناه بأنه مخيف وغير مقبول، يمتد في العقل والشعور ليشمل جميع "المسلمين"، وليس فقط الإرهابيين، رغم أنهم من الناحية العقلانية لا يمكن أن يكونوا جميـعاً إرهابيين ولا جميـعاً مسلمين. وهذا أسلوب ثابت يعتمد على توسيع إطار المستهدفين بالخوف والكراهيـة بدلاً من قصـرها على "الآخر" من طائفة معينة لتشمل طائفة أوسع بكثير، والتي تشارك مع المستهدف الأصلي للكراهيـة والخوف في صـفة واحدة فقط. وقد استخدم دونالد ترامب هذا الأسلوب بفعالية عندما قال إن المهاجريـن غير الشرعيـن كانوا من رجال العصـابـات والقتلـة والمغتصـبـين، وبالتالي من يستطيع أن يدعـمـهم؟ لكنه أشار، من خلال الالتفـاتـات من الخاص إلى العام، إلى أن جـمـيعـ المـهاـجـريـنـ غيرـ الشـرـعـيـنـ هـمـ أـفـرـادـ العـصـابـاتـ والـقـتـلـةـ والمـغـتـصـبـينـ. وبالتالي يستغل السياسيـونـ الشـعـبـوـيـونـ المـخـاـوـفـ منـ كـوـنـ المـسـلـمـ "آخـرـ"ـ، لتـغـذـيـةـ خـوـفـ عـامـ ضدـ كـلـ المـهـاجـرـيـنـ، وبالتالي انتـقلـناـ منـ التـيـارـ الأولـ منـ التـيـارـ الثـالـثـةـ إلىـ التـيـارـ الثـانـيـ، حيثـ يـمـكـنـاـ أنـ نـرـىـ سـبـبـ قـلـقـ السـكـانـ منـ التـحـديـاتـ الـتـيـ تـفـرضـهاـ مـوـجـاتـ الـهـجـرـةـ الـجـدـيدـةـ، حيثـ تـأـتـيـ هـذـهـ الـأـبعـادـ الإـضـافـيـةـ الـمـرـيـكـيـةـ فيـ وـقـتـ يـتـمـ فـيـهـ التـشـكـيـكـ فيـ سـيـاسـاتـ الـإـسـتـيـعـابـ وـالـتـنـوـعـ الـتـيـ تـبـنـيـاـهـ الدـوـلـ الـأـورـوبـيـةـ.

لقد أصبح المشهد السياسي أكثر قابلية لهذا النوع من الهجوم الشعبي، لتحول النقاش السياسي، في كل مكان في الغرب تقريباً، بدرجات متفاوتة من الحدة، من القضايا الاقتصادية التي رافقت خلق حالة الرفاهية الحديثة إلى سياسات الهوية والحروب الثقافية المرتبطة بالتعددية الثقافية والتحديـاتـ التيـ تـواجهـ المـوـاـقـفـ وـنـظـمـ الـاعـقـادـ الـراسـخـةـ فيـ الـمـكـوـنـاتـ الـتـقـلـيدـيـةـ للمـجـتمـعـ والـتـيـ تـشـهـدـ تحـولـاـ فيـ ظـلـ مـوـاـقـفـ جـدـيدـةـ تـتـحدـىـ الـأـدـوـارـ الـمـبـنـيـةـ عـلـىـ النـوـعـ الـاجـتـمـاعـيـ، أوـ مـكـانـةـ الـدـيـنـ، سـوـاءـ كـانـتـ كـنـيـسـةـ، أوـ كـنـيـسـاـ أوـ مـسـجـدـاـ، وكـذـلـكـ فـكـرـةـ التـعـدـدـيـةـ الـثـقـافـيـةـ وـالـتـنـوـعـ كـصـورـ مـصـورـ إـثـرـاءـ الـجـمـعـ.

#### **القومية والشعبوية ومكانة الدين:**

على مدى الخمسة وسبعين عاماً الماضية، تـمـتـعـتـ أـورـوباـ بـتـارـيخـ طـوـيلـ منـ الـعـلـمـانـيـةـ تـنـامـيـ فيـ موـاجـهـةـ هيـمنـةـ الـكـنـيـسـةـ، حيثـ أـدـىـ عـصـرـ التـنـوـيرـ إـلـىـ مـيـلـادـ الـعـقـائـدـ السـيـاسـيـةـ الـتـيـ شـكـلتـ مـؤـسـسـاتـهاـ الـحـكـوـمـيـةـ، وـمـنـ بـيـنـ هـذـهـ الـمـبـادـيـاتـ حرـيـةـ الـدـيـنـ وـالـفـصـلـ بـيـنـ الـكـنـيـسـةـ وـالـدـوـلـةـ. لـكـنـ الـدـيـنـ لـاـ يـزالـ يـشـكـلـ جـانـبـاـ مـهـماـ لـتـعـرـيفـ الـهـوـيـةـ الـثـقـافـيـةـ، كـمـاـ إـنـ إـحـيـائـهـ فـيـ عـدـدـ مـنـ الـأـمـاـنـ، كـمـاـ هـوـ الـحـالـ بـالـنـسـبـةـ إـلـىـ "ـالـإـنـجـيـلـيـيـنـ"ـ فـيـ السـيـاسـةـ الـأـمـرـيـكـيـةـ، أـوـ عـوـدـةـ الـكـنـيـسـةـ الـأـرـثـوذـوكـسـيـةـ فـيـ روـسـيـاـ بـعـدـ سـقـوطـ الـاـتـحـادـ السـوـفـيـيـ، هـيـ مـنـ الـأـمـلـةـ الـهـامـةـ عـلـىـ ذـلـكـ. إـلـاـ أـنـ مـعـارـكـ الـيـوـمـ مـخـلـفـةـ، لـأـمـهـاـ تـدـورـ حـولـ الـقـوـمـيـةـ الـضـيـقـةـ الـمـنـيـعـةـ ثـانـيـةـ وـالـيـ

تـحـدـىـ وـتـشـعـرـ بـالـتـهـدـيدـ مـنـ الـهـجـرـةـ وـالـإـسـتـيـعـابـ وـفـكـرـةـ التـعـدـدـيـةـ الـثـقـافـيـةـ ذاتـهاـ.

ولـاـ يـزالـ بـإـمـكـانـ الـفـكـرـةـ الـقـوـمـيـةـ وـالـعـلـمـانـيـةـ قـبـولـ الـدـيـنـ كـجزـءـ لـاـ يـتجـزـأـ مـنـ الـهـوـيـةـ الـوـطـنـيـةـ. فـيـ فـرـنـسـاـ، مـنـارـةـ "ـالـلـانـكـيـةـ"ـ لـاـ تـزـالـ الـكـنـيـسـةـ الـكـاثـولـيـكـيـةـ تـحـظـيـ بـمـكـانـةـ خـاصـةـ جـداـ، وـكـذـلـكـ فـيـ إـسـپـانـيـاـ وـإـيطـالـيـاـ. وـتـقـرـ المـمـلـكـةـ الـمـتـحـدـةـ بـالـمـلـكـ رـئـيـسـاـ لـلـكـنـيـسـةـ الـإـنـجـيـلـيـلـةـ وـتـعـقـدـ الـعـدـدـيـلـةـ مـنـ الـاحـتـفـالـاتـ الـهـامـةـ فـيـ كـنـيـسـةـ وـيـسـتـمـنـسـتـرـ، وـهـكـذاـ ... وـفـيـ حـينـ أـنـ هـذـهـ الـمـظـاهـرـ قدـ تكونـ رـمـزـيـةـ وـلـيـسـتـ تـعـبـيراـ عـنـ الـنـفـوذـ السـيـاسـيـ، إـلـاـ إـنـهـاـ لـاـ تـزـالـ تمـثـلـ حـفـاظـاـ عـلـىـ تـرـاثـ الـإـنـسـانـيـةـ وـالـإـهـتـمـامـ بـرـعـاءـ الـفـقـراءـ وـالـمـعـوزـينـ، وـلـيـسـتـ دـلـلـةـ عـلـىـ الـعـوـدـةـ إـلـىـ الـحـكـمـ الـدـيـنـيـ بـأـيـ حـالـ.

إـنـ الـقـضـائـاـ الـرـاهـنـةـ مـخـلـفـةـ، فـيـ تـجـسـدـ إـقـصـاءـ قـطـاعـاتـ مـنـ السـكـانـ، وـعـدـمـ الـقـدرـةـ عـلـىـ الإـدـرـاكـ الـكـامـلـ لـلـتـحـديـاتـ الـتـيـ تـفـرضـهاـ التـعـدـدـيـةـ الـثـقـافـيـةـ وـمـشـاـكـلـهاـ، وـالـحـاجـةـ إـلـىـ التـعـاملـ بـفـعـالـيـةـ مـعـ الـأـقـلـيـاتـ الـثـقـافـيـةـ. فـلـاـ تـوـجـدـ دـوـلـةـ مـتـجـانـسـةـ عـرـقـيـاـ أوـ دـيـنـيـاـ بـصـورـةـ كـامـلـةـ. لـكـنـ هـذـهـ الـإـخـفـاقـاتـ الـتـيـ أـدـتـ إـلـىـ الـعـنـصـرـيـةـ وـالـإـسـتـعـمـارـ وـمـعـادـةـ السـامـيـةـ وـغـيرـهـاـ مـنـ الـفـظـائـعـ فـيـ الـمـاضـيـ،

تؤدي الآن إلى صعود الفاشية ومثيلاتها، من صعود للنزعه الشعوبية وسياسات الكراهية والخوف. واليوم، حين لا تكون قائمة على نزعه عرقية (أي غير بيضاء) بصورة حصرية، فإنها في الغالب تمثل رفضاً لوجود الإسلام على التراب الوطني، حيث يكون المواطنون المسلمون، في الغالب، في مرمى السياسة الشعوبين.

ماذا يمكن أن نقول عن مسلمي أوروبا اليوم، إذن؟

مؤخراً قام جيمس فيرغسون، الذي يعتبره كثيرون متسامحاً للغاية في مواقفه تجاه المجتمعات المحلية التي لديها مواقف وسلوكيات "غير بريطانية"، بتوثيق وجهة نظره حول الجالية المسلمة في المملكة المتحدة.<sup>2</sup> لكن في الوقت الذي تمكنت فيه الجاليات المسلمة بالمملكة المتحدة من أن يكون لها مزيد من الممثلين في الحكومات المحلية أكثر من نظائرهم في فرنسا، فقد شهدت الدولتان حالة من الاغتراب والغضب المتزايد في أواسط الأجيال الثانية والثالثة من المهاجرين.<sup>3</sup>

وليس الوضع سهلاً أو بسيطاً، فالعديد من القوى تلعب دوراً، حيث بدأت عودة بعض الشباب الأوروبيين الذين تم تجنيدهم من قبل المتطرفين وذهبوا للقتال أو للعيش مع المتطرفين من داعش في سوريا والعراق، وليس من الواضح إذا ما كانوا قد تخلوا عن نزعاتهم الراديكالية أم لا. يمكن الاطلاع على مناقشة ممتازة لهذه التيارات المتشابكة في مقالة كريستوفر دي بيليغوف في جريدة *The New Europeans* (الأوروبيون الجدد).<sup>4</sup>

#### الجزء الرابع - النظر إلى الوراء: ظهور التطرف والعنف

في إطار هذا الاستعراض للماضي القريب، سأقوم بتحديد أربع فترات زمنية كبرى تمثل مراحل مهمة لتفاعلات بين الغرب والعالم الإسلامي، بصورة عامة، لا وهي:

- فترة مناهضة الاستعمار،
- العام 1979 وتأثيراته،
- ١١ سبتمبر وما بعدها،
- الربع العربي وإرثه إلى يومنا هذا.

#### من غروب الإمبراطورية العثمانية إلى مكافحة الاستعمار:

ليست الحركات السياسية التي رفعت راية الإسلام بجديدة، فمع أواخر القرن التاسع عشر، ظهرت حركات لاستعادة الخلافة العثمانية الضعيفة في تركيا. وقد دعا بعض أبرز الإصلاحيين في مصر والعالم العربي إلى هذا النهج لمواجهة القوة الصاعدة للمملكة المتحدة وفرنسا كقوى أوروبية استعمارية، والتي قسمت الإمبراطورية العثمانية بينهما خلال الحرب العالمية الأولى.<sup>5</sup> ولكن بحلول نهاية القرن التاسع عشر، كانت حركة النهضة البديلة، التي كان من بين مؤيديها زعماء مفكرون، مثل جورجي زيدان، قد نادت بالعروبة باعتبارها قومية قائمة على لغة مشتركة وثقافة مشتركة، وبالتالي لم يكن بالإمكان أن تصير عرقية أو عنصرية أو دينية. وقد تأسس حزب البعث على يد ميشيل عفلق وصلاح بيطار؛ الأول نصرياني والثاني مسلم. وكان الوفد، حزب سعد زغلول، علمانياً بشكل كبير، حيث رفع راية الهلال والصلب خلال ثورة ١٩١٩. ولكن بعد أن ألغت العلمانية المتطرفة لكمال أتاتورك الخلافة في تركيا، انتشرت حركات أخرى للإصلاح السياسي من خلال الدعوة للإحياء الإسلامي، فأسس حسن البنا جماعة الإخوان المسلمين في مصر في عام ١٩٢٨، والتي انتشرت فروعها في العديد من البلدان لاحقاً.

لكن الإصلاحيين ذوي التوجه الإسلامي استمروا دون هواة طوال القرنين التاسع عشر والعشرين، حيث قدم المؤلفون المسلمين الإصلاحيون الموجودون في جميع أنحاء العالم الإسلامي سللاً متواصلة من المطبوعات، وتم إعادة إصدار هذا التراث الفكري المهم من خلال مكتبة الإسكندرية<sup>6</sup> في سلسلة متعددة الأجزاء مع التعليقات، مما يدل على جدية هذه الجهود.

<sup>2</sup> See: James Fergusson, *Al-Britannia, My Country: A Journey Through Muslim Britain*, London: Bantam, 2018.

<sup>3</sup> Robert S. Leiken, *Europe's Angry Muslims: The Revolt of the Second Generation*, Oxford University Press, 2018.

<sup>4</sup> Christopher de Bellaigue, "The New Europeans" *The New York Review of Books*, June 7, 2018.

<sup>5</sup> اتفاقية سايكس بيكو في ١٩١٦.

<sup>6</sup> صدرت هذه السلسلة القيمة للغاية تحت إشراف عام للجنة من علماء المسلمين البارزين من جميع أنحاء العالم، بتوجيه من الدكتور صلاح الجوهري والدكتور محمد كمال إمام، وقد أعادت إصدار كلاسيكيات الفكر الإنساني الإسلامي والليبرالي في القرنين الماضيين، وقد صدر كل كتاب مع مقدمة مفصلة ونقدية. تم إصدار خمسين مجلداً من أصل مائة حتى الآن.

لكن على الرغم من هذه الجهود، كان القادة الوطنيون، العلمانيون إلى حد كبير، هم من يقودون الكفاح من أجل الاستقلال في معظم البلدان الإسلامية التي استعمرها الأوروبيون، فناصر، وبورقيبة، وسوکارنو، كلهم قادة علمانيون. حتى في الهند، كان محمد علي جناح، مؤسس باكستان، يعد الأقلية مسلمة في الهند بدولة مستقلة يكونون فيها هم الأغلبية، وكان هو نفسه غريبي التزعة إلى حد ما، فكان يريد نظاماً برلمانياً، وكان معاصرًا لأبي الأعلى المودودي<sup>7</sup> صاحب الرؤية الإسلامية الأصولية، والتي ستجعله فيما بعد، إلى جانب سيد قطب<sup>8</sup> المصري، القادة الفكريين لحركات العنف بما فيها القاعدة وداعش.

بإمكان هؤلاء الزعماء العلمانيين التباكي بالوقوف في وجه اليمينة الأجنبية، والاهتمام بالفقراء، وطرح رؤية للمستقبل، وهي ثلاثة صفات كانت ضرورية لتحقيق جاذبيتهم الاجتماعية، ولكن خلفائهم قد فقدوا واحداً أو أكثر من هذه الجوانب الثلاثة لرسالتهم، بينما استأثر الخطاب الإسلامي بالعناصر الثلاثة.

#### ١٩٧٩، عام محوري:

تبرز أهمية أعوام بعينها على الساحة التاريخية. فعلى سبيل المثال، سيقى العام ١٨٤٨ عاماً شهدت فيه الدول الأوروبية بروز قوى ثورية. وأنا أقول بأن عام ١٩٧٩ هو عام محوري في التاريخ الحديث، ومع ذلك فهو لا يزال غير ملحوظ إلى حد كبير من قبل المؤرخين الغربيين، فقد كان هو العام الذي جرى فيه:

- استيلاء عناصر متطرفة على المسجد الحرام بمكة.
- قيام الثورة الإيرانية كأول ثورة إسلامية.
- الاستيلاء على السفارة الأمريكية بطهران، مما أدى إلى أزمة الرهائن التي استمرت ٤٤ يوماً، وهي أطول أزمة رهائن سجلها التاريخ.<sup>٩</sup>
- توقيع مصر وإسرائيل معاهدة السلام المبنية عن اتفاقية كامب ديفيد.<sup>١٠</sup>
- غزو الاتحاد السوفييتي أفغانستان.<sup>١١</sup>

لقد كان عاماً رسخت فيه القوى السياسية الدينية أقدامها في النظام القائم، وكان ينظر إليها على أنها الخصم الشرعي لليمينة الخارجية (الغربية أو الروسية). أما القوى القومية العلمانية التي قاتلت للحصول على الاستقلال وحصلت عليه فكان جيل الشباب الصاعد ينظر إليها باعتبارها قوى منتهية الصلاحية، وبدا أن شعلة المعارضة لقوى اليمينة الخارجية قد انتقلت من أيدي القوميين العلمانيين إلى أيدي الأصوليين الدينيين.

في سياق هذه المناقشة، شهد عام ١٩٧٩ ظهور العديد من القوى. كذلك القوات الإسلامية الراديكالية التي هاجمت المسجد الحرام في مكة لتبرهن، من وجهة نظرها، على أن النظام الإسلامي في المملكة العربية السعودية لم يكن نقيراً وراديكالياً بما يكفي، بل إنها قد كشفت النقاب عن أولئك الذين لديهم استعداد للموت من أجل إثبات موقف سياسي، ليكون تمهدًا وتشجيعاً لظهور المزيد من الانتحاريين.

<sup>7</sup> ولد بالهند في ٣٠.١٩٠٣، وكان من أبرز الداعين لتأسيس باكستان، وأمضى بقية حياته بباكستان (١٩٤٧-١٩٠٣).

<sup>8</sup> أعدمه ناصر في ١٩٦٦.

<sup>9</sup> استولى عدد من طلاب الجامعة الإيرانية على السفارة الأمريكية بطهران واحتجزوا ٥٢ من الدبلوماسيين ومواطني أمريكا رهائن لمدة ٤٤ يوماً (من ٤ نوفمبر ١٩٧٩ إلى ٢٠ يناير ١٩٨١).

<sup>10</sup> الاتفاقان الإطاريان اللذان يشكلان اتفاقية كامب ديفيد وقعهما أنور السادات من مصر ومناحيم بيجن من إسرائيل في ١٧ سبتمبر ١٩٧٨، وشهدهما الرئيس الأمريكي جيمي كارتر، الإطار الأول (إطار للسلام في الشرق الأوسط)، المختص بالأراضي الفلسطينية لم ينفذ أبداً، أما الإطار الثاني (إطار لإبرام معاهدة سلام بين مصر وإسرائيل) أدى مباشرةً إلى معاهدة السلام بين مصر وإسرائيل عام ١٩٧٩، والتي أعادت سيناء إلى مصر، سيؤدي الأمر برمته إلى خلاف بين مصر وباقي الدول العربية، وإلى اغتيال الرئيس السادات على يد الإسلاميين المتطرفين في عام ١٩٨١.

<sup>11</sup> لقد كانت أفغانستان محاصرة فعلياً في حرب أهلية، وكان المقاتلون الإسلاميون في ظل تكتونيات قبلية مختلفة يقتربون من كابول. وفي نهاية ديسمبر ١٩٧٩، أرسل الاتحاد السوفييتي جيوشه إلى أفغانستان وبدأ أنه سرعان ما اكتسب سيطرة عسكرية كاملة على أجزاء كبيرة من البلاد. لكن تلك كانت بداية حرب طويلة شهدت دعم الولايات المتحدة للمجاهدين القبليين، وأدت في نهاية المطاف إلى انسحاب القوات السوفيتية، وجاءت طالبان إلى السلطة وساعدت في انطلاق القاعدة باعتبارها أكثر المنظمات الإرهابية فتكاً في ظل قيادة بن لادن والظواهري الذي سيكون بدوره مسؤولاً عن هجمات ١١ سبتمبر والموجة الجديدة من الإرهاب في الغرب.

كما أنها دللت على تأكيد النزات لدى التيارات الإسلامية السياسية، ومعارضة كل من الولايات المتحدة (في إيران) والاتحاد السوفيتي (في أفغانستان). وقد أسفر تلاحق الأحداث في إيران عن قيام حكومة ثورية راسخة (قادرة على تحمل حرب استمرت ثمانية سنوات مع العراق) تناهض المسيرة الطويلة من عدم الاستقرار وال الحرب في أفغانستان.

إلا أن أعمال العنف والإرهاب كانت نهجاً للعديد من الحركات التي حاولت تغطية إجرام برنامجه السياسي بخطاب الالتزام الإسلامي: أولئك الذين اغتالوا "السادات" الرئيس المصري عام ١٩٨١، وغيرهم من قتلوا ٦٢ سائحاً في الأقصر السابع عشر من نوفمبر عام ١٩٩٧. وهو النهج الذي استمر حتى يومنا هذا.

ومن الجدير بالذكر أنه خلال الحملات السوفيتية في أفغانستان، جرى إضفاء البريق على المجاهدين في الإعلام الغربي، وقامت أجهزة الاستخبارات الغربية بتدريبهم وتجهيزهم. لم يكن يعلموا بأن تلك القوى ذاتها، بما في ذلك "العرب الأفغان" - والمتطوعون الذين انضموا إلى المجاهدين - سوف تقلب في وقت لاحق ضد الدول والقوى الغربية نفسها، وعلى الأخص أسامة بن لادن وتنظيم "القاعدة".

#### من أحداث ١١ سبتمبر ٢٠٠١ إلى الربيع العربي:

في الحادي عشر من سبتمبر ٢٠٠١، أصبح هجوم الإرهابيين على برجي مركز التجارة العالمي في نيويورك، في الحادي عشر من سبتمبر، علامة فارقة في تاريخنا المعاصر، حيث شنت الولايات المتحدة الحرب في أفغانستان، ثم غزت العراق بعد ذلك وتغيرت سياسة الولايات المتحدة الأمريكية.

كما تم تمرير قانون الوطنية [باتريوت آكت أو مكافحة الإرهاب] ليمنح الحكومة صلاحيات واسعة، بداية من المراقبة المتزايدة إلى تسليم المتهمنين وليشمل الحدود المائية. وأصبح كل من جواننانمو وأبو غريب وباجرام مرادفاً للحرب المزعومة ضد الإرهاب، وغيرها من أعمال العنف والإرهاب الأخرى التي ارتكبت في لندن ومدريد، وفرنسا، والتي أبرزت عدم التوافق المفترض بين الإسلام والقيم الغربية لحقوق الإنسان والديمقراطية. لماذا؟

تعدُّ حادثة الحادي عشر من سبتمبر الأضخم التي لم يشهد منها منذ هجوم - بيرل هاربر. لكن بشكل عام، يمكن لهجوم إرهابياً محدود من الناحية الإحصائية، يشمل بعض عشرات الأفراد ويؤثر على عشرات الضحايا أو ما إلى ذلك، أن يحدث تأثيراً مدمراً تماماً على نفسية أمة تعدادها خمسون مليون مواطن أو يزيدون. كما يمكن للأعتداءات من نوع هجمات "الذئاب المنفردة"، أي التي يشنها "أفراد" [ليس لهم سجل إجرامي]، أن تسفر عن العديد من الضحايا. وبدون عمليات استخبارات ومراقبة مسبقة حذرة، قد يصبح من المستحيل منع هجوم "الذئاب المنفردة" التي يقوم بها أشخاص، مثل مرتکب تفجير انتحاري أو سائق سيارة يقوم بعملية دهس للمدنيين، مستعدون للموت من أجل قتل وجرح عدد من الضحايا الأبرياء من خلال تلك الهجمات.

إن مثل هذه الأعمال دائمة ما يسفر عن هزات نفسية بين مواطني البلد الذي تم مهاجمته، بغض النظر عن حجم الحدث وضارماته. ولكن من غير المحتمل أن تسفر تلك الأفعال عن تغيير النظام في أي من هذه الدول. فلماذا يقوم بها الجهاديون المتطرفون؟

من المحتمل أن يشكل القيام بمثل تلك الهجمات محاولة لإحداث الواقعية بين المواطنين المسلمين في أوروبا وبقية السكان، بطريقة قد تسفر تدريجياً عن توفير أرضية للجهاديين الذين يقاتلون في البلدان ذات الأغلبية المسلمة الضعيفة، وإلقاء أساس لصراع مستقبلي بين المسلمين وغير المسلمين في أوروبا وأمريكا والغرب عموماً.

لقد نجح هجوم الحادي عشر من سبتمبر في توريط الولايات المتحدة في المواجهات العسكرية في أفغانستان والعراق ولكن هذه الحروب لم تحقق النتائج التي أرادتها الولايات المتحدة. بل على النقيض، فإن حرب العراق على وجه الخصوص قد فتحت الباب أمام نفوذ إيران المتزايد فيما كان يعد "شأنًا داخلياً عربياً". وعلاوة على ذلك، فقد منحت تلك الحروب المصداقية للرسالة السياسية لبن لادن بشأن عدم إمكانية التعايش بين المجتمع المسلم والمجتمعات الغربية. وقد انتشرت

رسالته ونظيرتها. وعلى الرغم من أن الولايات المتحدة تحط من قدرات القاعدة وقتلت بن لادن في نهاية المطاف في مخبأ في باكستان، فإنها عليها أن تواجه تصاعد داعش ومن يزعمون "الخلافة" تحت قيادة جديدة.

### من الربيع العربي إلى الحاضر:

في أعقاب الربيع العربي، سعت حركات الإسلام السياسي التي هيمن على الإخوان المسلمين، إلى الاستيلاء على السلطة من خلال العمليات السياسية التي بدأت حديثاً، وذلك بعد أن سقط الدكتاتوريون المسيطرة على الأقواء، أو من خلال القوة والتنظيم النسبيين، حيث عمت الفوضى (على سبيل المثال حركة الشباب في الصومال).).

لا أريد أن أطرق إلى الوضع في كل بلد من بلدان غرب آسيا وشمال إفريقيا، فقد أصبح هذا التاريخ المحزن معروفاً. لكن التحدي لا يزال قائماً. والمواجهة مع التطرف الراديكالي لا تحتاج إلى رد عسكري فحسب، بل قد تحتاج أيضاً إلى استجابة ثقافية، وذلك هو عين التحدي. وينطبق ذلك بنفس القدر على المواجهات في أوروبا والولايات المتحدة الأمريكية أو في الدول ذات الأغلبية المسلمة.

لكن من المهم التأكيد مجدداً أن محاربة التطرف والإرهاب ستحتاج إلى أكثر من مجرد نشر القوة العسكرية والشرطية. فالحق في العيش بأمان من الإرهاب وتوفير الحماية بما من حقوق الإنسان الأساسية. إلا أن التحديات السياسية والثقافية التي يمثلها المنطوفون تتطلب استجابة على جهة واسعة من التفاعل الاجتماعي، وحرية التعبير، والتعددية الفكرية، وإعادة تأكيد قيمتنا المشتركة التي تدعو إلى احترام الفرد والمجتمع بكل، وحماية كرامة جميع الأفراد، والمساواة بين جميع المواطنين وتعزيز العدالة والسلام.

### الجزء الخامس - الطريق إلى الأمام: الحوار

نحن جميرا هنا للاحتفاء بالتزامنا بالسلام وبقيمتنا المشتركة التي تعني قدسيّة الحياة البشرية وتدين الإرهاب في كل مكان. نحن نقدر التنوع ونعرف بحق الآخرين في الاختلاف مع وجهات نظرنا، وبالمناقشة والحوارات في بيئة مفتوحة وسلمية. ولكننا ندرك أيضاً أن السلام يتطلب العدل، والشمول، ومشاركة الأطراف والاحزاب المختلفة. فالهدف هو المشاركة، والشمول، وتمكين المجتمعات.

وحتى نعرف بتنوعنا كجزء من التراث المتأصل لمجتمعاتنا فنحن جميعاً بحاجة إلى الاقرابة من بعضنا البعض، نحتاج إلى الانخراط في حوار ثقافي عقلاني وإلى المعرفة والالتزام بالعدالة، وبيننا وبيننا المشتركة من أجل معالجة الكثير من القضايا الاجتماعية والعالمية التي نواجهها.

يدرك معظمنا أن الطريقة التي يمكن من خلالها خلق المناخ ليصبح كل هذا ممكناً هو الحوار ... لكن حوار بين من وبشأن ماذا؟ أود القول بأن الحوار يجب أن يكون بين كافة الطوائف الدينية وبين الحركات التي تعبر عن المشهد السياسي على المستوى الوطني والإقليمي وال العالمي. ولكي يكون الحوار مثمرًا، نحتاج جميعاً إلى تأكيد خطاب جديد: مدني وديني وإعلامي.

وإذا كان الحوار بين الأديان هو مسعى جدير بالاعتبار، إلا أنه لن يحقق أكثر من الاتفاق على قدسيّة الحياة البشرية، وأهمية النوايا الحسنة تجاه جميع الناس، وأن العدالة والسلام هما المسؤولية الأساسية لكل من يحكم. وهذا بالطبع مهم في ذاته، إلا أنني أعتقد أننا بحاجة إلى حوار ثقافي أوسع، يضم قادة مدنيين وسياسيين وفكريين بالإضافة إلى الزعماء الدينيين. حوار ينسج في قوس السرد التاريخي ويخلق السياق لمناقشة المشاكل الحالية. والبعض قد يقول: أن هذا مجرد كلام إنشائي. نعم هو كذلك، لكن الكلام أفضل من الصراخ. إن الأرواح البشرية ثمينة والتزاع يكبدنا ثمناً باهظاً.

### الجزء السادس - النتائج

يبدأ مشوار الألف ميل بخطوة. في الواقع، نحن هنا اليوم لنعرف كيف تبدأ تلك الخطوات، على يد العلماء والسياسيين والعامّ. دعونا نبني على تلك الخطوات الاحترام المتبادل والتفاهم المتبادل. دعونا نعود إلى المعتقدات الأساسية المشتركة الراسخة في جميع تقاليدنا الدينية والبني الفلسفية الأخلاقية للعلمانيين: قدسيّة الحياة البشرية، وكرامة الإنسان، والمساواة بين جميع المواطنين وأهمية المجتمع.

تعد المهام المقبلة ملحة وحيوية. يجب أن نواجه المتطرفين الراديكاليين الذين يدعون أنهم يعملون من أجل الدين، والحركات السياسية اليمينية الشعبوية ذات التزاعات الفاشية. إن بقاءنا مرهون بالحفاظ على كل ما هو مُجدٌ من حيث تنظيم المجتمع والمجتمع ككل. إن بقاءنا يعتمد على ما نقوم به في هذا المنعطف الحرج من تاريخنا، وذلك من أجل ما أشار إليه ولIAM سكسيير في الأبيات التالية:

شُؤون الرجال كمد وجزر،  
ومن يغتنم فرصة ينتصر،  
وإلا يصير أسير انحسار،  
وملجأه حينها الانكسار،  
ولأن الرياح هنا واتية،  
لتُبسط إذن للسفين الشراع،  
ولا اعترتنا رياح الضياع،

- نهاية الكلمة -

## ملحق

### حضر بـعدد المسلمين في أوروبا ودول البلقان ومنطقة القوقاز ووسط آسيا

- توضح الأرقام التالية عدد المسلمين في عام ٢٠١٦

الدولة	العدد بـالمليون	النسبة (%) المئوية
المملكة المتحدة	٣,٠٢	٤,٦
فرنسا	٦,٢	٩,٦
ألمانيا	٤,١٣	٥
اسبانيا	١	٢,٣
ايطاليا	١,٥٨	٢,٦
اليونان	.٥١	٤,٧
روسيا الاتحادية	٢٧,٤٢	١٩

■ المرجع: <http://www.muslimpopulation.com/Europe/>

### الدول التي انفصلت عن الاتحاد السوفييتي:

الدولة	العدد بـالمليون	النسبة (%) المئوية

١	.٤٣	أوكرانيا
١٩	٢٧,٤٢	روسيا
.٥	.٠٥	روسيا البيضاء
.٥	.٠٢	مولدوفا
.٧	.٠١	إستونيا
.٤٥	.٠١	لاتفيا
.١	..	ليتوانيا
٧٠,٢	١٢,٥	казاخستان
٧٥	٤,٥٨	قرغيزستان
٩٨	٨,٤٣	طاجيكستان
٨٩	٤,٨١	تركمانستان
٨٨	٢٨,٠٧	أوزبكستان
٤	.١٢	أرمينيا
٩٦,٩	٩,٥	أذربيجان
٢٠	.٨	جورجيا

المراجع:

المرجع	الدولة
<a href="http://www.muslimpopulation.com/Europe/">http://www.muslimpopulation.com/Europe/</a>	أوكرانيا ، روسيا ، روسيا البيضاء ، مولدوفا ، إستونيا ، لاتفيا ، ليتوانيا
<a href="http://www.muslimpopulation.com/asia/">http://www.muslimpopulation.com/asia/</a>	казاخستان ، قرغيزستان ، طاجيكستان ، تركمانستان ، أوزبكستان ، أرمينيا ، أذربيجان ، جورجيا

#### دول البلقان:

النسبة ( المئوية )	العدد بـ المليون	عدد السكان ( بـ المليون )	الدولة
٧٩,٩	٢,٣٢	٢,٩	ألبانيا
٦٠,٠٦	٢,١	٣,٥	البوسنة والهرسك
١٣,٤	.٩٥	٧,١	بلغاريا
٣	.١٣	٤,٢	كرواتيا
٤,٧	.٥١	١٠,٨	اليونان
٩٠	١,٦٢	١,٨	كوسوفو
٣٤,٩	.٧٣	٢,١	مقدونيا
١٨,٥	.١١	.٦	الجبل الأسود
.٣	.٠٦	١٩,٨	رومانيا
٣,٢	.٢٣	٧,١	صربيا

٢,٤	٠,٠٥	٢,١	سلوفينيا
٩٩,٨	٧٩,٣٤	٧٩,٥	تركيا
٦٢,٣	٨٨,١٥	١٤١,٥	البلقان

المرجع	الدولة
<a href="http://www.muslimpopulation.com/Europe/">http://www.muslimpopulation.com/Europe/</a>	ألبانيا ، البوسنة والهرسك ، بلغاريا ، كرواتيا ، اليونان ، كوسوفو ، مقدونيا ، مونتينيغرو ، رومانيا ، صربيا ، سلوفينيا
<a href="http://www.muslimpopulation.com/asia/">http://www.muslimpopulation.com/asia/</a>	تركيا

يوجوسلافيا السابقة:

النسبة (المئوية)	العدد بالمليون	عدد السكان (بالمليون)	الدولة
٢,٤	٠,٠٥	٢,١	سلوفينيا
٣٤,٩	٠,٧٣	٢,١	مقدونيا
٦٠,٠٦	٢,١	٣,٥	البوسنة والهرسك
٣,٢	٠,٢٣	٧,١	صربيا
١٨,٥	٠,١١	٠,٦	الجبل الأسود
٩٠	١,٦٢	١,٨	كوسوفو
٢٨,١٤	٤,٨٤	١٧,٢	المجموع